

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[CollectionBoite_022 | Pères de l'Église](#)[CollectionBoite_022-3-chem | Athanase](#) [Item\[photocopie\]](#)

[photocopie]

Auteur : Foucault, Michel

Présentation de la fiche

Coteb022_f0100

SourceBoite_022-3-chem | Athanase

LangueFrançais

TypePhotocopie

RelationNumérisation d'un manuscrit original consultable à la BnF, département des Manuscrits, cote NAF 28730

Références éditoriales

Éditeuréquipe FFL (projet ANR *Fiches de lecture de Michel Foucault*) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Droits

- Image : Avec l'autorisation des ayants droit de Michel Foucault. Tous droits réservés pour la réutilisation des images.
- Notice : équipe FFL ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Notice créée par [équipe FFL](#) Notice créée le 21/10/2020 Dernière modification le 23/04/2021

dans le stade ; il nous faut veiller, car que celui qui est debout prenne garde de tomber.

Gardons-nous aussi de la calomnie, afin d'éviter le reproche divin P. 178 qui dit : *Tu étais assis et tu calomniais ton frère*. Ne sois ni susurrateur ni calomniateur. Mais tu diras : « Je dis la vérité ». Si tu sais la vérité, reprends-le en face entre toi et lui, car il est bon de reprendre ouvertement. *Qu'aucune parole mauvaise ne sorte de votre bouche, mais celle qui est bonne, pour l'édification*. Si donc c'est pour l'édification que nous parlons, parlons ; mais sinon, à quoi bon les conversations ? Si la parole édifie, profère la parole ; mais si elle est oiseuse, *pour toute parole oiseuse tu répondras au jour du jugement, car d'après les paroles tu seras justifié et d'après les paroles tu seras condamné*. Si donc telle est la rigueur et la recherche (1) (au sujet) des paroles, proférons nos paroles avec crainte, 15 prudence et sincérité. Si tu tires une interprétation des Écritures, parle ; si c'est au sujet de la vie de l'âme, écoute ; si c'est au sujet du royaume des cieux, réjouis-toi et délecte-toi. Nourris ton âme de bonnes paroles. Mais s'il s'agit de vain discours (2), pourquoi le soumetts-tu toi-même au compte (à rendre) et au blâme ?

20 Mais peut-être diras-tu que ta compagne de virginité a parlé contre toi. Même ainsi, ne t'émeus pas. Car si elle a dit la vérité, toi qui es sage, aime celui qui te reprend. Si, au contraire, elle parle (à tort) contre toi, heureuse es-tu, car *la récompense sera grande dans les cieux*. En effet, *heureux serez-vous lorsqu'ils diront contre vous* 25 *toute sorte de mal mensongèrement*. Il faut même en cela garder le silence. Ne parlons qu'à Dieu en tout temps dans notre pensée ; *car les yeux (sont des yeux de) colombes, en dehors de ton silence* (3).

Parle comme la colombe, qui parle à peine dans son cœur ; ne multiplie pas le cri et le bruit comme le corbeau. Sois tranquille dans

1 Cfr I Cor., X, 12. — 4 Ps. XLIX, 20. — 5 Cfr Rom., 20-30. — 6 Cfr MATH., XVIII, 15. — 7 Ephes., IV, 29. — 11 MATH., XII, 36-37. — 21 Cfr Prov., IX, 8. — 23 MATH., V, 11-12. — 27 Cantic., IV, 1. — 28 NAHUM, II, 8.

(1) ἀκριβεία καὶ ζήτησις, sans doute un hendiadys pour dire : l'enquête rigoureuse.

(2) κενολογία.

(3) L'auteur suit les LXX, et le traducteur rend littéralement l'expression de Cantic., IV, 1 : ἐκτός τῆς σιωπῆσώς σου.

